

CHIC's 35th Anniversary Celebration & Charity Gala Dinner

華人醫務諮詢中心成立 35 週年慶典暨慈善聯歡晚會

日期: 二零二二年十一月八日(星期二)
Date: Tuesday, 8th November 2022

時間: 晚上五時正至九時三十分, Time: 5pm-9:30pm

地點: 金煌大酒樓, 二樓包廳
Address: Glamorous Restaurant, 2nd Floor, Wing Yip Business Centre,
Cassidy Close, M4 5HU, Tel: 0161 8393312

回條/ Reply Slip

請寄到: Chinese Health Information Centre, 6-8 Houldsworth Street, Manchester,
M1 1EJ 或電郵: chic.manchester@gmail.com 查詢電話/Tel: 0161 228
0138/M: 07747758748

姓名/ Name: _____
機構/ Organization: _____
地址/ Address: _____

Will attend the event Will not attend the event

本人/商店/公司願意捐贈 I /our shop/company, would like to donate /sponsor:

1. 款項/ Cash £ _____ 支票/ Cheque _____
 2. 抽獎禮物/ Raffle prize 價值/Value £ _____
 3. 餐券(每張 £45) / Charity Gala Dinner ticket (£45 per head)
餐券 _____張 No. of tickets _____

簽名/ Signature _____ 日期/ Date _____

支票抬頭請寫: Chinese Health Information Centre, 請寄去 6-8 Houldsworth Street,
Manchester, M1 1EJ, 或直接轉賬去

Name of account 賬戶名稱: Chinese Health Information Centre,

Account no.(戶賬編號): 10192708,

Sort Code(銀行分類代碼): 16-25-14,

Name of Bank(銀行名稱): Bank of Scotland

Please make your cheques payable to 'Chinese Health Information Centre' and
sent to CHIC, 6-8 Houldsworth Street, Manchester, M1 1EJ, or transfer directly
to the above bank account.

減低Covid風險

2022年11月8日華人醫務諮詢中心成立35週年慶典暨慈善聯歡晚會

我們感謝各位對中心的支持和贊助，特別是各界華人商號，社團和機構、個別熱心人士多年來對中心慈善工作的支持。我們期待你們到來。

我們將在2022年11月8日下午五時正在金煌大酒樓舉辦第35周年慶典暨慈善晚會活動，為減低新冠病毒風險華人醫務諮詢中心要求每一位參加活動的嘉賓、善長人翁、社團朋友、義工及工作人員在晚會11月8日若有任何冠狀病毒症狀或不適，或與有新冠症狀者親密接觸請取消是次活動。

我們要求每一位到場參加者量溫度、戴上口罩、用消毒洗手液及保持社交離。

若有任何疑問，請聯絡林姑娘電話:07747758748.或致電本中心 0161 228 0138 查詢。多謝大家合作!

Notice

Reduce the risk of Covid

Re: CHIC's 35th Anniversary Celebration & Charity Gala Dinner on Tuesday 8th November 2022 at 5pm at Glamorous Restaurant

We would like to thank everyone and all those long term sponsors in particularly the Chinese businesses and organisations in Manchester and in the North West Regions, members from the local Chinese community groups, and individuals for your tremendous support over the year to our charity work. We are very much looking forward to seeing you on the 8th November.

In order to reduce the risk of covid, any guests, volunteers and staff **Do Not Attend** our event on 8th November 2022 if you have covid symptoms including a temperature, coughs and loss of senses of smell, or if you have close contact with someone who has covid or if you are unwell. .

On 8th November 2022, CHIC requests all guests to check temperature, wear mask, maintain social distance and use hand sanitizer.

Any queries please contact Shirley He 07747758748 or CHIC 0161 2280138

Thank you for your co-operation,